













## Vergnügungs-Anzeiger

## Stadt = Theater.

Donnerstag, 20. März 1902, Abends 7 Uhr:  
Abonnements-Vorstellung. P. P. A. Alt  
Mobilität. Zum 1. Male. Mobilität.

## Kapellenberg.

Schauspiel in vier Akten von Robert Hammett.  
Regie: Max Bittner.

Ein Erzpriester. . . . . Rudolf Scheurmann  
Wilde. . . . . Alexander Gert  
Horn. . . . . Eugen Gierhart  
Dr. Brändt, Arzt. . . . . Robert Dittmar  
Klein Schmidt, Großbauer. . . . . Max Bittner  
Wanna, seine Tochter. . . . . Edward Walter  
Baron Steinberg, Rittergutsbesitzer. . . . . Joseph Kraft  
Gottfried, Lehrer und Künstler. . . . . W. Schärer-Krause  
Gutse, Wirtschaftlerin bei Wilde. . . . . Hilmi Staudinger  
Mahn, genannt „Die Gere“. . . . . Hermann Wenz  
Strube. . . . . Bruno Gallester  
Bild, Bahnbeamter. . . . . Max Pfeiffer  
Fran Klein. . . . . Jenny von Weber

Katholische Geistliche, Volt, Bauern etc.  
Ort: Oberleschen. — Zeit: Anfang der 70er Jahre.  
Gewöhnliche Preise.  
Eine Stunde nach Beginn der Vorstellung Eintrittskarten für  
Steppartie zu 50 A. — Ende 10 Uhr.

Freitag, Abonnements - Vorstellung. P. P. A. Alt  
Heidelberg. Schauspiel.  
Sonntag, Abonnements - Vorstellung. P. P. B. Bei er-  
mäßigten Preisen. Faust. (1. Teil.)

## Wilhelm-Theater

Director und Besitzer: **HUGO MEYER.**

Neu! Sehenswerth! Aktuell!  
Die Amerikareise des Prinzen Heinrich.  
vorgeführt durch den Biomatographen.

Stapellauf der Kaiseryacht „Meteor“.  
Prinz Heinrich, Präsident Roosevelt  
und Gefolge gehen zum Galadiner an  
Bord der „Hohenzollern“.  
Das amerikanische Kriegsschiff „New-York“.  
Hierzu das neue brillante Personal.  
Nach beendeter Vorstellung: Doppel-Freikonzert.

## 4. Frank-Konzert

Montag, 24. März, Abends 7 1/2 Uhr im  
Schützenhause

## Theodor Reichmann,

A. A. Österr. u. kgl. kais. Kammerfänger  
von der Hofoper zu Wien.

Programm und Karten zu 4, 3, 2, 50 M., Stehplatz 1, 50 M. bei  
W. F. Baran, Langgasse 39. (4142)

## Konzert-Saal im „Danziger Hof“

Mittwoch, d. 8., und Donnerstag, d. 9. April.  
Nur zwei occultistische Vorstellungen  
von (4121)

## Fly und Slade.

Zur Zeit: Königsberg, Ressourcensaal.  
(Siehe Königsberger Zeitungen.)

## Am Charfreitag

den 28. März cr., Abends 7 Uhr,  
im Friedrich Wilhelm-Schützenhause  
Anführung von Joh. Seb. Bachs

## Matthäus-Passion

Dirigent: Fritz Binder.

## Chor: Danziger Singakademie.

Kinderchor unter Leitung des Lehrers Herrn A. Weber.

## Solisten:

Herr Martha Belms, Düsseldorf (Soprano), Herr Mathilde  
Haas, Mainz (Alt), Herr Alfred v. Passard, Berlin  
(Tenor), Herr Felix Bala, vom hiesigen Stadttheater  
(Bariton), Herr Willy Metzmaier, Köln (Bass).  
Orchester: Die verstärkte Kapelle des 2. Infanterie-  
Regiments u. hiesiger Mitglieder des „Orchester-  
Bereins“, unter gütiger Mithilfe von Herrn  
Dr. Jelski (Violoncello). (4154)

Orgel: Herr Musikdirektor Georg Brandstätter.  
Nummerierte Sitzplätze d. 3. und 2. M., Stehplätze  
d. 1. M., Eintrittskarten d. 1. M. bei H. H. H. H. H.,  
Langenmarkt 10 und Abends an der Kasse zu haben.

## Neu! Neu!

## Hotel de Stolp

Restaurant und Konzert-Saal.

## Toni Windegger

Tyroler Sänger, Instrumental- und Schuh-  
plattler-Truppe. 4 Damen. 3 Herren.

Täglich: Großes Doppel-Konzert.  
Anfang 7 Uhr. Entree frei.

H. Nitschl.

## APOLLO.

Heute: Fisch-Fest.  
Familien-Abend.

Anfreten der berühmten  
Fusskünstlerin  
**Martha,**  
17 Jahre alt, ohne Arme  
geboren, verrichtet sämtliche  
Handarbeiten mit den Füßen  
und spielt Zither

Pfefferstadt 1.  
R. Jantzen.

## Verene

Dilettanten-Verein  
„Liebe zur Kunst“.  
3. Stiftungsfest  
im Café Nützel am  
Sonntag, den 22. d. M.  
Tanzkränzchen  
mit humoristischen Vorträgen.  
Der Vorstand.  
Franz Marks.

Ortskrankenkasse der  
Schmiede- u. Sattlergesellen.  
Ordentliche  
General-Versammlung  
Freitag, den 4. April.  
Abends 8 Uhr, im Kassenlokal  
Pfefferstadt 53.  
Tagesordnung:  
1. Abänderung der §§ 12, 27  
und 38 des Statuts.  
2. Kassenbericht pro 1901.  
3. Diveres. (75566)  
Um zahlreiches Erscheinen  
seitens der Herren Arbeitgeber  
und der Mitglieder ersucht  
Der Vorstand.  
A. Stamm, Vorsitzender.

Konzert- und Ballmusik  
nur leistungsfähige Musiker  
empfiehlt **Franz Kastan,**  
Danzig, Rammkau 4. (59006)

Deutsche Gesellschaft für ethische Kultur.  
Abtheilung Danzig. (4147)

Sonntag, den 22. März, Abends 8 Uhr, in der  
Schülerischen Aula, Boggenpfehl Nr. 16,  
Vortrag des Herrn Dr. F. W. Förster aus Zürich  
über Weltpolitik, Klassenkampf u. Frauenbewegung.  
Eintritt frei. Der Vorstand.

## Saison-Ausverkauf!

Sophaplische Meter 3,50 M.  
Sopha-, Möbel- und Portièrenstoffe.  
80—100 cm breit, Meter 25, 30, 40, 45, 50 A. etc.  
130 cm breit, Meter 1, 1,25, 1,50, 1,75, 2, 2,50, 3, 3,50 M. etc.  
Teppiche 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 12, 15 bis 75 M.  
Bettvorlagen 50, 75, 90 A. 1, 1,50, 1,75, 2, 2,50, 3 M. etc.  
Bettdecken 2,50, 3, 3,50, 4, 4,50, 5, 6, 7, 8, 9 M. etc.  
Gardinen Meter 20, 25, 30, 45, 50, 60, 75, 90 A. 1 M. etc.  
Bettfedern und Daunenn Füllung 40, 50, 60, 75, 90 A.  
1, 1,25, 1,50, 1,75, 2, 2,50, 3, 3,50 bis 6 M.  
Fertige Bettbezüge, Einschüßen, Laken,  
Tischdecken, eiserne Bettstellen, Gardinen  
und Portièren-Stangen. (3372)

## Gebrüder Lange,

Große Wollwebergasse Nr. 9,  
parterre und 1. Etage.  
Trotz der bedeutend herabgesetzten Preise geben wir auf  
alle Einkäufe rotze, blaue oder grüne Rabatmarken aus.

## Grosser

## Zigarren - Ausverkauf.

Ich kaufe bei Auflösung einer Zigarrenfabrik 480 Mille  
Zigarren verschiedener Preislagen und werde ich am  
Freitag, den 21., und Sonntag, den 22. März,  
von Vormittags 10 bis 2 Uhr,  
Langenmarkt 23, parterre,  
den Rest von ca. 150 Mille freihändig zu jedem  
annehmbaren Preise netto Kasse verkaufen.  
Bekanntes Kältern gewährt event. Kredit.  
Es bietet sich für Wiederverkäufer und Qualitäts-Händler  
günstige Gelegenheit, billig einzukaufen. (3987)

## Wilhelm Otto.

Die erste u. älteste Salouie-Fabrik  
in Danzig, gegr. 1879 von  
**C. Steudel,**  
Danzig, Fleischergasse 72,  
empfiehlt ihre bestbekannten  
Solz-Salouien in den verschiedensten  
Systemen der Neuzeit.  
Reparaturen werden schnell und  
billig ausgeführt. (1876)  
Kostenanschlag gratis und franco.

Lothringer Roth- u. Weißweine  
in Aktien von 15 Flaschen an, zum Preise v. 17.— ab,  
incl. Verpackung sowie in Gebinden v. 20 Lit. an, zum  
Preis von 65 A. per Lit. ab, versendet franco

**E. Hennequien, Weingroßhandlung, Weh.**  
Preislisten zu Diensten. (3954m)  
Vertreter, welche hauptsächlich die Privatkundschaft  
besuchen, gesucht.

Wir theilen hierdurch ergebenst mit, daß wir  
mit dem 20. d. M. unsere Niederlage in Danzig  
mit unserem Hauptgeschäft in Berlin vereinigen und  
bitten gütige Aufträge, deren beste Ausführung wir  
zusichern, uns direkt nach Berlin übermitteln zu  
wollen.

## Mohr &amp; Speyer,

Einkaufliche Gollieferanten. (74675)

Umtausch  
innerhalb 8 Tagen  
nach Kauf.

Cigarren-  
Ausverkauf

wegen gänzlicher Aufgabe  
Kohlenmarkt 2.

Friedrich Haeser vorm. Ferd.  
Drewitz Nachf.

Sein Risiko, da umgetauscht wird!  
100 Stück jetzt schon von 2,20 M. an.  
50 " " " 1,30 M. "  
früher alles bedeutend theurer. (75026)

## Gänzlicher

## Räumungs-Ausverkauf.

Die von der Herbst-Saison übrig gebliebene  
**Damen-Konfektion**  
wie Frühjahrs-Saccos, kurze Jackets,  
Kostüme, Kammgarn-, Sammet-, Seiden-  
u. Spitzen-Umhänge, farbige Kragen,  
und Kostüm-Röcke

verkaufe 33 1/2 Prozent billiger als bisher.  
Dazu befindet sich 1 Posten:  
Sommerpaletots von 1,50 Mk. an,  
Kostüme von 6,— Mk. an,  
Kostüm-Röcke von 3,— Mk. an.

Täglich Eingang neuester Damen-  
Frühjahrs- u. Sommer-Konfektion.

**A. Fürstenberg Ww.,**  
Langgasse Nr. 19.

## Butter! Butter!

Centrifugalfabrik, hochfeine Qualität, täglich  
von 9 Uhr früh fertig, empfiehlt pro Pfund 1,20  
Dampfmolkerei M. Wenzel, Breitgasse 38 u. Kettchagweg. 16.

## Trauer-

Kleider und Hute in  
einfacher wie gediege-  
n eleganter Ausstattung.

Schwarze Blusen und Kostüm-Röcke  
in allen Größen.

## Ernst Crohn,

32 Langgasse 32. (1758)

Knaben-Anzüge werden gutgehend  
angefertigt Gütergasse 3, 3 Tr. aus? Df. n. B 745 an die Exped.

## Bitte lesen Sie!

Prima Petroleum per Ltr. 16 Pfg., per Ctr. 10.50 Mk.

Streuozucker, groß und fein. . . p. Pfd. 25 A.	Weizengries . . . p. Pfd. 15 A.	Rheinwein . . p. Flasche von 75 A.
Brodzucker . . . p. Pfd. 32 A.	Hasenflocken . . p. Pfd. 18 A.	Moselwein . . . von 65 A.
Wülfelzucker . . . p. Pfd. 32 A.	Grosche Rosinen . p. Pfd. 25—50 A.	Grüne Seife Ia. . . p. Pfd. 18 A.
Gebr. Kaffees, täglich frisch, von . . p. Pfd. 50 A.	Sultaninen . . . p. Pfd. 50 A.	Salm-Terp-Schmierseife . . p. Pfd. 20 A.
80 A. an	Amerl. Fett . . . p. Pfd. 45 A.	Prima Orbg. Kernseife p. Pfd. 25 A.
Rohe Kaffees ohne Beif. von 60 A. an	Berl. Schmalz . . p. Pfd. 40 A.	weisse Seife . . . p. Pfd. 18 A.
Holl. Cacao . . . p. Pfd. 1,20 M.	Margarine . . . p. Pfd. 55 A.	br. Harzseife . . . p. Pfd. 20 A.
Brobe-Pakete 1/2 Pfd. 30 A.	Margarine Ia. . . p. Pfd. 45 A.	Soda . . p. Pfd. 4 A.
ff. Thees p. Pfd. von 1,60 M. an	Sardellen . . . p. Pfd. 1,20 A.	Kartoffelmehl Ia. . . p. Pfd. 13 A.
Brobe-Pakete 20, 25 u. 30 A.	Sardellen in Oel . p. Pfd. 1,20 A.	Lesveve Phönix . . . p. Pfd. 20 A.
Kaiser-Kaffeeschrot mit Bild . . p. Pfd. 10 A.	Dillgurken . . . 3 Stück 10 A.	Seifenpulver . . . 3 Pack 25 A.
25 A. an	3 Stück 2 A.	
Cichorien p. Pack 15 A., 3 Pack 40 A.	Neue Senfgurken . p. Pfd. 40 A.	
Feinste Bruch-Chocolade . . p. Pfd. 30 A.	Preisselbeeren . . p. Pfd. 45 A.	
Suppenpulver p. Pfd. von 45 A. an	Neue Apfelschnitte . p. Pfd. 35 A.	
Bonbons (Quodlibet) . . p. Pfd. 35 A.	gem. Backobst . . p. Pfd. 40 A.	
Germ. Mischung . . . p. Pfd. 45 A.	Volks-Biscuits . . p. Pfd. 40 A.	
Zündhölzer . . . 3 Pack 25 A.	Elb's Essig-Essenz . p. Flasche 30 A.	
Amor-Putzpomade . . 3 Pack 20 A.	Apfelwein . . . p. Pfd. 40 A.	
Wichse . . . 3 große Ed. 10 A.	Himbeersaft . . . p. Pfd. 40 A.	
Stossbrod . . . p. Pfd. 15 A.	Kirschsaft . . . p. Pfd. 40 A.	
Pflaumen . . . p. Pfd. 15 A.	Grog-Rum . . . p. Liter 1,00 M.	
Marmelade . . . p. Pfd. 30 A.	Cognac . . . p. Liter 1,25 M.	
Kunst-Honig . . . p. Pfd. 45 A.	Samos . . p. Flasche von 75 A.	
Zucker-Syrup . . . p. Pfd. 15 A.	Ungarwein . . . p. Flasche 1,00 M.	
Tafel-Mostrich . . . p. Pfd. 20 A.	Rothwein . . p. Flasche von 80 A.	
	ff. Liqueure . . . p. Flasche 60 A.	

Auswärtige Bestellungen werden prompt effectuirt.

Adresse, Bahnstation u. f. w. bitte gefälligst möglichst genau  
angeben zu wollen. — Verpackung wird nicht berechnet.

## Paul Machwitz,

3. Damm 7. Danziger Waaren-Versandhaus. 3. Damm 7.

Telephon-Anschluss 474.

Wiederverkäufern mache ich Extra-Preise.

(3284)

Einem geehrten Publikum Danzigs und  
Umgebung die ergebene Mittheilung, daß ich mein  
**Kolonialwaaren-Geschäft**  
vom Güterthor, vormals Am braunenden  
Wasser Nr. 4 nach

## Langgarten Nr. 51

verlegt habe.  
Indem ich für das mir bisher erwiesene  
Böghwollen bestens danke, bitte ich, mich auch in  
meinem neuen Geschäft gütigst zu unterstützen,  
indem ich versichere, fiess nur gute Waare zu  
mäßigen Preisen zu verabsolgen.

Paul Ed. Schulz.

NB. Sonntags bleibt mein Geschäft geschlossen.

## Wo

kaufe ich (1005)  
ungesüßten Honig?  
Bei der Imker-Vereinigung  
in Gropenhurg (Odenburg).  
Dieselb. liefert die 10 Pf.-Dose  
falt ausgelassen zu 7,50 M. fr. g.  
warm 6,50 M. 12 Stk.  
ff. Scheibenhonig, netto 8 Pf.-D.  
zu 9 M. franco Nachnahme.  
Köln 1899 u. Stralsburg 1900  
mit der silbernen Medaille prämi.  
Ein Verding - dauerndes Geschäft.

Ca. 1000 Zentner prima  
Roggenrichtstroh  
a Ctr. 3,25 M. franco Danzig  
hat abzugeben (4091)  
Dom. Maczkan b. Ohra.

Frische Malzkeime  
empfiehlt Dampfbräuererei Paul  
Fischer, Gudegasse 8. (74366)

Bindfaden.  
Fabriklager, zu Engros-Preisen.  
4117) W. J. Hallauer.

Premier seit 27 Jahren  
Erste Marke.  
Katalog gratis.

The Premier Cycle Co. Ltd.  
Nürnberg-Doos. (2615m)

Hochfeine Tischbutter  
in Postpaketen hat noch abzu-  
geben. Flemming, Ritter-  
gut Kl. Malsau, Post Runkelstein  
Weipr., Fernpred. Nr. 1. (3591)

Siefige und fremde  
Biere, echt Münchener Bodder,  
u. d. Danziger Aktienbrauerei,  
Weizen-Malz, auf Wunsch  
Siphon, zu d. billigen Preisen  
empfiehlt die Bierhandlung von  
Gustav Klabunde  
Saugfähr, Hauptstr. Nr. 44,  
neben der Post. (809)

Bohnerwachs,  
geruchlos, schnellglühend,  
sehr lange haltbar, sowie  
Stahlspläne  
empfiehlt G. Kuntze,  
Löwenbräuer, Paradies-  
gasse Nr. 5. (19119)

Brezelhefe, tägl. frisch,  
Fabrikpr.,  
Hauptniederlage Breitg. 109.  
(7512)

Möbel-Umzüge  
werden auf einem Tafelwagen  
sachgemäß u. billig ausgeführt.  
Kretschmann & Broschki,  
Laßkade 34-35,  
Telephon Nr. 244. (3889)

L. Selke,  
Fahrgeschäft,  
Baumgartengasse 18, Hof-  
übernimm Umzüge jeder Art  
mit seinen Möbelwagen. Tafel-  
wagen u. geräumige Kutschwagen  
mögen u. Garantie u. veränd.  
Leistung. Auch Instrumente  
werden befördert. (68236)

Erste  
Damenschneiderin  
In einer Garnisonstadt Wipr.  
würde sich eine perfekte  
erste Damenschneiderin  
eine geistreiche Lebensstellung  
erwerben können. Näh-Anst. u.  
7143 an die Exped. d. Bl. (71436)

Damen w. fr. Pferdetränke 1. L.  
(73436)



**Lokales.**

**\* Deutscher Privat-Beamten-Verein.** Gestern Abend hielt der Danziger Zweig-Verein im Gewerbehause seine diesjährige ordentliche Hauptversammlung ab. Der Vorsitzende erstattete den Jahresbericht, dem wir Folgendes entnehmen: Der Zweigverein Danzig wurde vor 20 Jahren mit 20 Mitgliedern gegründet, jetzt zählt er 408; die Einnahmen des Zweigvereins betrugen 1897 5247 Mk., 1901 13196 Mk., haben sich also in dieser Zeit fast verdreifacht. Diese Ziffern ergeben, daß der Verein sich stetig entwickelt. Der Kassenericht wurde vom Rechnungsprüfer Herrn Schapira vorgetragen und dem Kassirer Deharge ertheilt. Bei der Neuwahl des Vorstandes wurden die Herren Diefenzil als erster Vorsitzender, Weischer zum Stellvertreter, Hein Kassirer, Lauter Schriftführer, Biehne Stellvertreter, van Kampen, Müller, Körner, Schradet, Neimstoft, Hoenig als Beisitzer, Eschädi, Geng, Schapira als Rechnungsprüfer per Affirmation wiedergewählt. Bei einer weiteren Aussprache wurde hervorgehoben, daß der Verein vielfach mit dem Danziger Beamten-Verein verwechselt werde und deshalb viele dem Kaufmannsstande angehörige Personen dem Verein fernbleiben. Es wurde betont, daß der deutsche Privatbeamten-Verein mit Konjunktionskäfen nichts zu thun hat, sondern seinen Hauptzweck darin findet, seinen Mitgliedern durch die von ihm gegründeten Versorgungskassen die Möglichkeit zu geben, ihre und ihrer Familie Zukunft sicherzustellen.

6. Die erbliche Belastung und ihre Bedeutung für die Volksgesundheit behandelte Herr Schriftsteller Wagner-Charlottenburg gestern Abend in einem Vortrage, den er auf Anregung des Vereins „Hygiene“ im Kaiserhof-Saale hielt. Der Redner wies auf das große Thatgeschaffenmaterial hin, das für die Vererbungslehre erbracht ist und auf den Umstand, daß bei den Befunden jeder Entwicklungsstufe die Anpassung, die Zuchtwaahl und der Kampf ums Dasein nur die edelsten Exemplare dauern und sich vermehren lassen. Dasselbe Gesetz habe auf den Menschen Anwendung, so lange nicht schwer schädigende Einflüsse sich bemerkbar machen, wie dies in den letzten Jahrzehnten der Zucht gewesen sei, seit das Kleinergewerbe von der Großindustrie abgelöst wurde. Die Statistik weise nach, daß z. B. Berlin der fünfte Theil der Bevölkerung nach das erste, der dritte Theil nur das fünfte Lebensjahr erreicht und daß die ärmere Bevölkerung nur bei der Hälfte mehr als dreißig Jahre alt wird. Ueberall läßt sich nachweisen, daß Unwissenheit, Armut und Sterblichkeit in engem Zusammenhang stehen. — Körperliche, Charaktereigenschaften und Krankheiten vererben sich direkt oder mit Uebertragungen von Generationen; vieles, doch nicht alles, lasse sich bei Charakter- und Krankheitsanlagen durch Erziehung und Sorgfalt bessern. Für den Rückgang der heutigen Volksgesundheit sei zum größeren Theile der Alkohol verantwortlich zu machen. Der berühmte Kinderarzt Denne beobachtete neben zehn Familien, in denen die Väter Trinker waren und von deren zusammen 57 Kindern nur neun normal blieben, zehn andere nicht alkoholischen Familien mit zusammen 61 Kinder, von denen 50 sich normal entwickelten. Die Alkoholtinktitate ist nach Professor Forel u. A. eine Hauptquelle der fortschreitenden Entartungsercheinungen unserer Rasse, der zahllosen Geistes- und Nervenerkrankungen unserer Tage, des Idiotismus und Schwachsinn, des Verbrechens, der körperlichen Verkrüppelungen und Schwächungen. Wenn das Uebel heute nicht noch größer sei, so verdanken wir es der (leider immer mehr verschwindenden) größeren Kuchterlichkeit des weiblichen Geschlechts. Der Alkoholismus schädige nicht nur den Trinker und seine Nachkommen, sondern auch die Gesellschaft und schließlich den Staat. Leider würde in den Schulen noch kein Unterricht in Gesundheitspflege erteilt, Aufklärung und Belehrung könne man nur bisher in den Vereinigungen für naturgemäße Lebens- und Sittensitten erlangen. Der Vortzstand müsse verhältnißmäßig werden, damit er nicht von der Krankheit der Bevölkerung zu leben brauche, sondern für die Volksgesundheit unabhängig wirken könne. Neben dem Alkohol bedeute die Inzucht, die Verwandten-Ehe, eine schwere Gefahr, die sich z. B. häufig deutlich genug beim hohen Adel und seiner Nachkommenschaft bemerkbar mache. 15 Proz. Taubstumme, 10 Proz. Blödsinnige, 5 Proz. Idioten lassen sich bei einem Beantel aller Verwandten-Ehen nachweisen. Nur durch Zuchtrennung, durch Ausschüttung des Blutes ist diesen Gefahren vorzubeugen, die sich vielleicht in der ersten Generation weniger, desto mehr aber in den folgenden bemerkbar machen. Eine Hauptaufgabe der Erziehung sei es, die Kinder durch gesunde Kost, Hauptpflege und frische Luft widerstandsfähiger zu machen und das junge Gehirn vor allzufrüher Ueberlastung mit Schulschick zu schützen. Vom 10.—14. Jahre lernt das Kind spielend, was es heute in den Schulen vom 6.—14. mühevoll verarbeiten muß; außerdem sei es dringend notwendig, der Jugend in sittlich erster Form verdienstliche Aufklärungen zu geben, ehe der Reiz des Gefühls voll und Verbotsen früh auf Abwege führt. Vor allem müsse man selbst gesund sein, um gesunde Kinder zu haben.

**Soiree Rhy und Elnde.** Zu den Rhy und Elnde in Aussicht genommenen Soireen geheimnissvollen Demonstrationen wird mitgetheilt, daß dieselben nun am Dienstag, den 8., und Mittwoch, den 9. April, im Festsalle des „Danziger Hofes“ stattfinden werden. Diese Unterhaltungsabende waren bereits für diese Woche geplant, sind jedoch mit Rücksicht auf andere wissenschaftliche und künstlerische Veranstaltungen auf oben erwähnte Daten verlegt worden.

Conradinum. Der von Herrn Direktor Dr. von  
Kest erlassene Bericht über die v. Conrad'sche  
Realschule, ihre Vorgänge und das mit ihr ver-  
bundene Alumnat für die Zeit von Oetern 1901 bis 1902  
gibt zunächst die gewohnte ausführliche Uebersicht über  
den benötigten Lehrstoff, ferner die Jahresarbeit des  
Der Lehrkörper der Anstalt umfasste einschließlich des  
Direktors 14 Herren. Die Schülerzahl betrug am  
1. Febr. d. J. in der Realschule 181, in der Vorgeschule 107,  
davon waren in der Realschule 150 Evangelische, 2 Katho-  
lischen, 6 Mennoniten, 1 Freireligiöser, 3 Juden, unter-  
 denen der Vorgeschule 92 Evangelische, 11 Katholiken,  
2 Mennoniten, 1 Baptist, 1 Jude. Die Oesterreicher

**Verkäufe**

**Sämtliche Utensilien einer Malerwerkstätte billig** an verfr. **Diina, Kirchentr. 2, 2.** (67156)

**2 gr. Schreibt., Chaisel, 2 Schüß., Feuertisch, 2 Gehph. u. v. a. e.** an verfr. **Wollmeberg. 29, 8.** (73906)

**Neu neuer Diplomaten-Schreib-Isch mit Sessel ist sehr billig** an verfr. **Alfth. Graben 19-20, 3.** (1156)

**Ein noch gutes Sopha ganz billig** an verfr. **Tobiasplatz 12, 2.** (75835)

**Für Drahtente! Buffet, Küch- garn, Trum., Raneelsoph. Paradebittg. v. 3. Köfententent. 26** (75835)

**Neuer Tafelwagen,**  
30 Sitz. tragend, in **1. Kastenwagen**  
zu verkaufen bei **G. Grönig,**  
Schmidemeister in **3. Joppa,**  
Pommersche Strasse 32. (74306)

**1 nussb. Vertikal, 6 Plüsch-**  
tische sofort billig zu verk.  
Preisgeige 13, barriere.

**Plüschgarnitur, Schlafsofa,**  
fl. Rippsofa billig zu ver-  
kaufen Metzgergasse 1, part.

**2 Bettgefelle in Sprungdmr.**  
bill. zu verkaufen Breitengasse 70.

**2 Bettgefelle billig zu verkaufen**  
**Jacobsmuehlengasse 6b, 2 Treppen**

**Möbel** (73788)

nussb., birch., eicht., weich. Sophas  
in Plüsch und Nuss, Kronleuchter,  
Garnitur, Spiegel, Küchengerä-  
thäte, Kinderragen, Schränke  
für Kinder und Bodenrgarni-  
ter sehr billig zu vt. Satergasse 10.

**Plüschgarn., Schlaf. in Plüsch u**  
**Nuss, Plüsch u. Nussel., Bettgef.,**  
**Gebermair. bill. Vorst. Graben 17**  
74165

beginnen am 22. März, das neue Schuljahr nimmt  
seinen Anfang am 7. April.

\* Ein Aufruf in den Weltraum. Mehrfach muß gestern der Wunsch geäußert, Herr Albus möchte seine beiden astronomischen Vorträge wiederholen; in der That war gestern der Anbruch wieder ein derartiger, daß man wohl mit Bestimmtheit auf einen nochmals gefüllten Saal hätte rechnen können. Indes die abverweilten Verpflichtungen des Herrn Albus auf längere Zeit hinaus, machen eine solche Wiederholung unmöglich. — In systematischer Weise und in jeder Hinsicht gleichwertig schloß sich der zweite Abend an den ersten an. Die weiteren Angehörigen unseres Planetensystems, Merkur, Venus, Mars mit seinen Meeren und Kanälen, Jupiter, das Saturnsystem, schließlich die Planetoiden etc., fanden eingehende Erörterung. Daß Mars, derjenige Planet, dessen Verhältnisse denen auf unserem Erdball am ähnlichsten sind, bemerkbar sei, hält der Vortragende für unwahrscheinlich. Ein unferes Völkchen kam dann an die Kette, die Kometen, Meteore und Sternschnuppen, diejenigen Himmelserscheinungen, welche dem Überglauben den meisten Stoff geliefert haben. Und schließlich wendete sich der Vortrag den Regionen zu, in denen die Beobachtungsmittel menschlicher Kunst und die Forschungskraft menschlichen Geistes gar bald an der Grenze ihres Könnens angelangt sind: dem unendlichen Raum, in welchem die Glieder unseres Sonnensystems sich bewegen, aber auch ferne, große Sonnensysteme wie glänzende Staubkugeln im Raum sichtbar werden, dem bloßen Auge nebelartig erscheinend. Fremde Welten sind das, der Kenntniß des Menschengeschlechts für die Ewigkeit entgegen. — Und an diesem Abend unterstüßten ebenso interessante, als wissenschaftlich korrekte und technisch tadellose Lichtbilder den fesselnden Vortrag.

\* Der Verein ehemaliger Fünfer hielt gestern im „Freudenrichs Hof“ eine sehr gut besuchte Generalversammlung ab. Nach Erledigung kleinerer Vereinsangelegenheiten gedachte der Vorsitzende der Amerikareise des Prinzen Heinrich. Die nächste Generalversammlung und die W a r f a n d s w a h l sollen am 2. April stattfinden.

»Neues Feuerfchiff in der Offsee. Nach einer Mitteilung des Regierungs-Präsidenten an das Vorkeher-Amt der Kaufmannschaft wird in diesen Tagen im Fehmarnbelt auf 54° 34' 24" nördlicher Breite und 11° 6' 30" östlicher Länge von Gr. ein Feuerfchiff ausgelegt, deffen Rumpf rot gefrichen ist und das auf beiden Seiten in weißen Buchstaben den Namen »Fehmarnbell« trägt. Es hat drei Pfahlmasten und zeigt bei Nacht am Hauptmast, 14 Meter über Wasser, und am Fockmast, 11 Meter über Wasser, je ein über den ganzen Horizont bei miltlerer Luft 8 Seemeilen weit fichtbares weißes festes Feuer und außerdem am Fockmast eine Unterlaterne. Bei Nebel werden Nebelsignale mit der Sirene abgegeben und zwar alle 60 Sekunden ein Ton von 5 Sekunden Dauer. Näheres über das Passiren des Feuerfchiffes, sowie über die Marknamen, die getroffen werden, wenn das Feuerfchiff seine Station zeitweilig verläßt, kann auf dem Vorkeher-Amt der Kaufmannschaft in Erfahrung gebracht werden.

\* In dem gestrigen Unglücksfall auf der Bahnstrecke zwischen Hauptbahnhof und Sülterbahnhof wird uns noch mitgetheilt, daß die bei Herrn Dietz gefundene, als Mißthätigen bezeichnende Karte eine von Königsberger Freunden gesandte Sperrkarte war. Herr Dietz war Kaufmann und in Königsberg thätig, er war nur zu Besuch nach Danzig gekommen. Herr Opalka ist gestern Nachmittag bald nach 4 Uhr im Bagareth Sandgrube seinen schweren Verletzungen erlegen. Der genaue Hergang des betriebliden Unglücksfalles, der über zwei Familien tiefe Trauer gebracht hat, wird nun wohl kaum jemals ganz klar gestellt werden. Man nimmt an, daß die beiden Freunde in Eile gewesen sind und dann zur Abföhrung des Wagens der Bahnsteife benutzten moßten.

Se eisfrei, daher leichtes lofes Eis, Reiner harter Eisbinder; Schiffsahrt nur mit Eisbrecherhülfe möglich. — Frisch Gaff bis Eölung: Eölungsluf eisfrei, Gaff harter Eisbinder. Schiffsahrt gestohlen. — Eretziner Gaff bis Eretzin: Leichtes lofes Eis, fruchtweise Treibeis. — Die übrigen Stationen eisfrei, Schiffsahrt unbehindert.

**Wasserstandsbericht vom 20. März.** Ehorn + 1,30, Jordon + 1,42, Culm + 1,26, Graubenz + 1,72, Kutzegrad + 2,00, Pictel + 1,96, Dietzau + 2,16, Einlage + 2,26, Schiemenhof + 2,28, Marienburg + 3,74, Wolfsdorf + 2,24 Meter.

Weichsel eisfrei. In der Nacht von km 182,5 (Schöna) bis zur Mündung und im Gaff Eisstand.  
 Aus Marienwerder wird uns telegraphirt: Der Weichseltrajekt Kurzebrack verkehrt regelmäßig Tag und Nacht.

**Polizeibericht für den 20. März. Verhaftet:**  
9 Personen, darunter 1 Person wegen Trunkenheit, 3 Bettler.  
Obdachlos: 15.  
**Gefunden:** Am 10. Februar ex. zwei weiße Schürzen,  
abzuholen vom Invaliden Karl Seeberg, Langfuhr, Bruns-  
büschweg 41.

Die Empfangsberechtigten haben sich zur Geltendmachung ihrer Rechte innerhalb eines Jahres im Fundbureau der Königl. Polizeidirektion zu melden.

**V e r l o r e n:** Goldener Trauring, gez. W. M. 8. 8. 1897, goldener Trauring, gez. B. S., goldener Trauring, gez. D. G. 25. 12. 1898; neues rothes Portemonnaie mit ca. 30 Mark; goldener Trauring, gez. Konstantia Auerhols; ein Paar braune Glaceehandschuhe, eine rothe Zigarenetaste und ein Nickel-Zigarenabfuehrer. Abzugeben im Fundbureau der Königl. Polizeidirektion.

**Aus dem Gerichtssaal.**  
 Divisions-Prisengericht vom 19. März.

**Ein schwerer Verbrecher**  
ist der Grenadier Johannes Galle von der 4. Komp. des Gren.-Regts. Nr. 5. Schon vor der Militärdienstzeit ist er acht Mal bestraft, als Soldat war er von ausnehmend schlechter Führung. Nicht weniger als zehn Disziplinarstrafen, zum Theil recht erheblicher Natur, hat er erlitten, außerdem ist er aber noch einmal wegen Fahnenflucht zu 10 Monaten, wegen schwerer Diebstähle zu 14 Jahren Gefängnis verurtheilt worden. In betrieblen Nacht, vom 24. zum 25. November, als die letzten Diebstähle verübt wurden, hat er auch die heute zur Anklage stehenden Straftthaten begangen. Er unternahm in der fraglichen Nacht, angeblich mit noch einem anderen Grenadier, einen förmlichen Raubzug durch die Mannschafskuben seiner Compagnie. Er befaß 11 Kameraden. Ihm fiel eine silberne Taschenuhr mit Kette und außerdem ein großes Quantum von Unterhosen und Strümpfen, dem Militärskissus gehörig, in die Hände. Trotz des niederbolten Mistralis, obgleich das Kriessgericht, ihm mit Nichtachtung

**Ein Sah gute Betten** (Salon-) voll, reich  
billig zu verk. Drehergasse 23 pt.  
Dunst. Tisch mit gedr. Rücken  
zu verk. Gube Seigen 21, 1.  
Wassbüchse an off. Baugraben, ob.  
2 gr. Schreibe-, Tafel-,  
Feinstift- u. 2 Kugelh. u. v. a. S.  
zu verk. Wollpreb. 12 pt.

**Pianino** (Salon-) voll, reich  
zu verk. Hohlweg, 2. v. r.  
a. Heilz. Säbentst. 26. p.  
(78948)

**Ein mah. Flügel, mit gutem**  
Dunst, billig zu verkaufen  
**Reich, Schloßgasse 1, par.**  
Klavier bill. zu verk. Dreherg. 12 pt.  
Kd. abzugeben. **Winnig**

Sopran 22, Wandhorn 8, Esp. 3305,  
 Setzt. zu m. Pögenpfeil 26,  
 1 m. H. Stieg. Walzer, 2 m. H. Palme  
 zu ut. Petersberg, 2telte, 4, 1.

**Gebr. Pianino** für 325 A  
 vorzüglich  
 erhalten, schöner Ton, zu verk.  
 Brodantengasse 36, 12 r. 4019  
 Zeit. postb. z. v. Borh. Erb. 30. 1.  
 (74606)

**Piano u. Eukstängel** wegen  
 Nachfolgerregulierung b.  
 zu verl. 1. Damm 18, ut. 3995

**Ein erpantes Pianino**  
 sehr billig zu ut. Schmiedeg. 9, 2  
 Bevor Sie ein (4122)

**Pianino**  
 kaufen verl. Sie gr. u. frant. M.  
 Preisl. Jakob M. Lipcinsky,  
 Danzig, Sogengasse Nr. 7.

**Alte Kleider zu verkaufen**  
 Schmiedegasse 14, 1. 1. 25.

**Musikinstrument Treuband**  
 ganz neu, bill. Tobiasansee 5. Led.

auf den relativ geringen Werth der Sachen noch einmal mildere Umstände zubilligen zu können, und erkannte auf eine **Gefängnißstrafe von 1 Jahr 3 Monaten**, welche sich zusätzlich zu der letzterkannten Strafe versteht. In die zweite Klasse des Soldatenstandes ist Galle schon beim ersten Urtheil versetzt.

**Schlägerei im Dienst.**  
Am 27. Februar d. Js. geriethen in der Pughstraße die Sufaren Albert Ertel und Arthur Millrath über einen Pucklappen in Streit. Ertel beschuldigte seinen Kameraden, das Puckstück zu haben und Millrath regte sich so darüber auf, daß er einen Paradehüßler ergriff und den Ertel mit dem Ende, woran sich die Schellen befanden, über den Kopf schlug. Das war nun Ertel zu bunt, er wehrte sich mit einem Randanzengenz es kam zum Ringen wobei die beiden Kämpfshäue zur Erde fielen. Hier gab Millrath dem Gegner noch ein paar Faustschläge, trat ihm auch mit seinem mit dem besporneten Reittüßel befledeten Fuß ein paar Mal ins Kreuz und gegen das Bein. Als es schließlich Kameraden gelungen war, die Beiden auseinander zu bringen und man den Schaden besehen konnte, hatte Ertel ein paar Beulen auf dem Kopf, eine zerfällagene Lippe, während Millrath aus einer Kopfwunde das Blut herabfiel. Das Radspiel vor dem Kriegsgesicht erböte noch ziemlich günstig für die beiden Angeklagten, indem ihnen mildeberne Umstände zugebilligt wurden. Beide erhielten eine Gefängnißstrafe von 14 Tagen.

**Strafkammer vom 20. März.**

ist der achtzehnjährige Arbeiter Joh. an ein Klatt aus Schiffschiff, welcher schon sehr oft, weil wegen Nothdiesvergehen, vorbestraft ist. Die letzte Strafe wegen Meßerstechens (betrug 1 Jahr, 3 Monate. Mit noch zwei Kollegen kam er am 14. December spät Abends angetrunken den Altkatholischen Graben herunter auf den Fischmarkt. Alle drei lachten und sangen übermäßig laut. Auf dem Fischmarkt hatte der Schutzmann Eyde Dienst. Als her die drei Burischen hörte, ging er an sie heran und forderte sie zur Ruhe auf. Während die beiden anderen auch ruhig waren, wollte sich Klatt nichts sagen lassen, sondern brüllte weiter. Der Beamte wollte ihn nun zur Wache bringen. Als der Angeklagte aber merkte, worauf es abgesehen war, warf er sich an die Erde und schlug mit Händen und Füßen um sich. Der Schutzmann redete ihm gütlich zu, hob ihn wiederholt auf und versuchte ihn, auf die Füße zu stellen; er vermochte aber nur, daß Klatt schließlich an ihm hochsprang, einen Schlag gegen den Kopf des Beamten führte, nach welchem diesem sogleich das Blut über das linke Auge strömte. Klatt erhielt nun ein paar Hiebe mit der flachen Klinge, und diese wohlverdiente Aufmunterung und die Drohung, daß er auf einen Wagen geladen werden würde, veranlaßte ihn schließlich doch, wenn auch noch unter weiterem Schreien und Widerjagen, mitzugehen. Schutzmann Eyde mußte aber seinen Arresanten unterwegs an einen Kollegen abgeben, um sich zum Arzt zu begeben. Dieser stellte eine sehr gefährliche Verletzung am linken Auge fest. Mit einem harten Gegenstand — ob es ein Messer war, konnte nicht festgestellt werden — war eine ziemlich tiefgehende Wunde zwischen Knochen und Augapfel verursacht worden. Ein dreieckiger Fleischlappen war von der Haut des Bides losgerissen und hing über das Auge. Mit Rücksicht auf die große Gefährlichkeit der Wunde, wie die vielen Vorstrafen des Angeklagten erkannte das Gericht auf zwei Jahre Gefängniß und vier Wochen Haft. Klatt, welcher sich in Freiheit befand, wurde auch sofort verhaftet.

**Einen Ueberfall**

verübten zwei bisher völlig unbescholtene junge Leute aus Joppot, die Brüder Tischlerlehrling Philipp Fritz und Hausdiener Karl Fritz in der Nacht des 12. Januar auf den Arbeiter Doppelte. Sie hatten Geburtstag gefeiert und wollten ein Paar Verwandte, welche in Kollschien wohnen, abbringen. In einer Kneipe, wo man einen Abschiedsabschoppen nahm, kamen die Angeklagten auch mit dem ihnen bekannten, damals angerufenen Arbeiter Doppelte zusammen. Einige Verurkungen, die derselbe in seinem betrunkenen Zustande machte, nahmen die Angeklagten krumm und sie ließen ihn, als sie schon voneinander Abschied genommen hatten, noch, überfielen ihn hinterrücks und mißhandelten ihn mit Fußtritten und Faustschlägen. Philipp Fritz brachte dem Doppelte auch 5 Messerstiche in Brust, Schulter und Arm bei. Mit Rücksicht auf die straffreie Vergangenheit der beiden Brüder, sah das Gericht die Strafe noch ziemlich milde an und verurtheilte Philipp zu 6 Monaten, Karl zu 2 Monaten Gefängniß.

### Schiffs-Nachricht.

**Kreisfahrwasser, 19. März.**  
**Angekommen:** „Roxen,“ ED., Kapit. Weiß, von Negö mit Steinen. „Mercurius,“ ED., Kapit. Bissler, von Amsterdam via Königsberg mit Gütern.  
**Gefegelt:** „Käte,“ ED., Kapit. Ehrhardt, nach Memel Leer.

## Handel und Industrie.

Wien-Port,	18. März,	Abends 6 Uhr.	(Privat-Verk.)
	17/3.	18/3.	17/3.
Can. Pacific-Aktion	115 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	115 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	
North. Pacif.-Aktion	74 <sup>3</sup> / <sub>8</sub>	74 <sup>3</sup> / <sub>8</sub>	6.15    6.15
Petroleum various.	8.30	8.30	5.35    5.35
do. Standard white	8.30	8.30	
do. Excl. Bal. at Dis-			
count	115	115	6.75    8.00
Russ. Ex. Ausgoscob.	220 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	215 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	8.10    8.05
			8.00    7.95

Chicago, 18. März, Abends 6 Uhr. (Privat-Telegr.)	17./3.	18./3.	17.2.	18./3.	
Weizen			5 mal 3		
per Mat. . . . .	75	74 1/2	per März . . . .	9.25	9.24 1/2
per Juli . . . . .	75 3/4	74 3/4	per Mai . . . . .	9.25	9.40

per September 1. 70<sup>1</sup>/<sub>2</sub> 74<sup>1</sup>/<sub>2</sub> 1 Port per März 15.52<sup>1</sup>/<sub>2</sub> 15.57<sup>1</sup>/<sub>2</sub>

**Ref. 19. März. Gerseidemarkt. Weizen 10<sup>1</sup>/<sub>2</sub>**  
malt, do. per April 9.10 Gd., 9.11 Br., do. per Mai  
9.13 Gd., 9.14 Br., per April 8.20 Gd., 8.21 Br. **Woggen**  
per April 7.40 Gd., 7.41 Br., per October 6.82 Gd., 6.83 Br.  
**Safer** per April 7.46 Gd., 7.47 Br., per October 6.13 Gd.,  
6.13 Br. **Weiss** per Mai 5.22 Gd., 5.23 Br., per Juli  
5.35 Gd., 5.37 Br. **Schlagsap** per August 12.25 Gd., 12.25 Br.

**Weiter: Bräunung.**

**19. März. Kaffee** in New Port schloß unver-  
ändert his 5 Points Santos, ruhig. Rio 16000, Santos  
21000 Sand, Receipts für geftern.

**19. März. Kaffee** good average Santos per  
März 36<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, per Mai 37<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, per Juli 37<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, per September 38<sup>1</sup>/<sub>2</sub>,  
per December 39<sup>1</sup>/<sub>2</sub>. **Behnmarkt.**

**Ein neues Symphonion,**  
Einfachformat, wegen Frauenfalls  
billig zu verkaufen. Offerten  
unter R 716 an die Exped. (74996)  
Gebrauch: Sommerbieler, Schm.  
Notenzug u. Stäubmanier sehr  
billig, ab d. 18. d. Staben 19-20, 3/4.  
1 Sommer-Leberzeiger, 1 heller

<p> <b>Earpaleet</b>, 2 Hänge- u. 2 H. Steh-              lang. bill. zu verk. Vangermt. 5, 1.  <b>Ein</b> graues und ein blaues              Stoffkleid, ein schwarzes Kleid              billig zu verk. Pfaffenwege 4, 2.  <b>Edw.</b> und Kreppeff. n., 22 Wf. n.              1 bl. Blumenrock, ger. für 5 Wf.              zu verkauf. Langgasse 37, 2 Tr.  <b>Gut</b> erh. S.-Palcot u. Mittelg. n.              verk. Johannisg. 42, 8. Gr.  <b>Das</b> neue Westfium              m. Säulen, Bettgefell u. Matr.,              Sophaflisch sofort billig zu verk.              Schindengasse 13, Markowski.         </p>	<p> <b>Sommer</b>verkleider preis da zu              zu verkaufen Frauenwege 23, 2.              6 hochleg. Tafelstühle preiszu-              verkaufen. Sandgasse 66, (75546)  <b>Alte</b>ridersgang, dir. Vertilion,              Sopha, Bettgell u. m. Sachen bill.              zu verk. Of. n. B 735 an die Gr.              1 Ausziehbettgefell für 6 Wf.              zu verk. Föhrergasse 21, 4. Gr.              1 eleg. rd. Sopha, nfb., 11 Stieg.              billig zu verk. Neugarten 9, 4. H.  <b>Ein</b> besseres rothbraun. mod.  <b>Sopha</b> f. preiswerth Weiden-              avenue 5, 4. Etage vorne. (75286)         </p>
---	---

**Liverpool** 19. März. Baumwolle. Umsatz: 12000 Ballen, davon für Spekulation und Export 1000 Ballen. Lendings: Egypter  $\frac{1}{16}$  höher. Amerikaner  $\frac{1}{16}$  höher. Indischer Aufsteiger. Steigend. März 440 <sup>440</sup> bis 440 <sup>440</sup> Verkäuferpreis, März-April <sup>440</sup> bis 440 <sup>440</sup> do., April-Mai <sup>440</sup> bis 440 <sup>440</sup> do., Mai-Juni <sup>440</sup> bis 440 <sup>440</sup> do., Juni-Juli <sup>440</sup> bis 440 <sup>440</sup> do., Juli-August <sup>440</sup> bis 440 <sup>440</sup> do., August-September <sup>440</sup> bis 440 <sup>440</sup> do., September-Oktober <sup>440</sup> bis 440 <sup>440</sup> do., Oktober-November <sup>440</sup> bis 440 <sup>440</sup> do., November-Dezember <sup>440</sup> bis 440 <sup>440</sup> do., Dezember <sup>440</sup> bis 440 <sup>440</sup> do.

**New York** 18. März. Weltgen befestigte sich anfangs auf geringes Angebot, schwächte sich jedoch ab auf geringes Better, zog jedoch im weiteren Verlaufe an auf unbedeutende Einfuhre in den westlichen Zentren sowie auf Verbrauchsvortheile und bessere Exportnachfrage. Schluss stetig,  $\frac{1}{16}$  höher. — Mai  $\frac{1}{16}$  anfangs willig auf dringendes Angebot, befestigte sich jedoch im Verlauf mit Weizen sowie auf erwartete Abnahme der Einfuhre und auf unbedeutendes Angebot; später führten lokale Verkäufe Abwärtigung herbei. Schluss willig,  $\frac{1}{16}$  niedriger bis  $\frac{1}{16}$  höher.

Chicago, 18. März. Der Weizenmarkt gestaltete sich in derselben Weise wie in New York und schloß fest  $\frac{1}{4}$  höher. — Reis ging im Preise zurück auf Vorauslage von günstigerem Wetter in Südwesten und auf dringendes Angebot zum soeben an im Einklang mit Weizen sowie auf erwartete Abnahme der Ankünfte und unbedeutendes Angebot; später nachgehend auf totale Verkäufe. Schluß stetig Unverändert bis  $\frac{1}{4}$  niedriger.

**Danziger Schlachtviehmarkt.**  
Anfuhr vom 20. März 1902.

**Ochsen:** 4 Stück. 1. Vollfleischige ausgemästete Ochsen höchsten Schlachtvermögens bis zu 7 Jahren — **Mr.** 2. Junge fleischige nicht ausgemästete, — ältere ausgemästete Ochsen 28—29 **Mr.** 3. Mäßig genährte junge, ältere Ochsen 25 **Mr.** 4. Gering genährte Ochsen jeden Alters — **Mr.**

**Kälben und Kühe:** 3 Stück. 1. Vollfleischige ausgemästete Kälben höchsten Schlachtvermögens — **Mr.** 2. Vollfleischige ausgemästete Kühe höchsten Schlachtvermögens bis zu 7 Jahren — **Mr.** 3. Ältere ausgemästete Kühe und wenig gut entwickelte jüngere Kühe und Kälben — **Mr.** 4. Mäßig genährte Kühe und Kälben 18—20 **Mr.**

**Bullen:** 2 Stück. 1. vollfleischige ausgemästete Bullen bis zu 5 Jahren — **Mr.** 2. Vollfleischige jüngere Bullen 27—29 **Mr.** 3. Mäßig genährte jüngere und ältere Bullen — **Mr.** 4. Gering genährte jüngere und ältere Bullen — **Mr.**

Kälber: 24 Stück. 1. Feinste Maifälber Vollmisch-  
Maß) und beste Saugfäber — Mr. 2. Mittlere Maifälber  
und Saugfäber 34—38 Mr. 3. Geringe Saugfäber  
und ältere geringe genähte Fäber (Greßer) 23—30 Mr.  
Schafe: — Stück. 1. Maiflämmer und junge Maifläm-  
mamel — Mr. 2. Vettere Maiflämamel — Mr. 3. Wäfige  
genähte Flämamel und Schafe (Merzschaf) — Mr.  
Schweine: 74 Stück. 1. Schaffelfige Schweine,  
die feinste Maßen und deren Kreuzungen, im Alter bis zu  
1½ Jahren 47—49 Mr. (Räfer) — Mr. 2. Fleiffige  
Schweine 45—46 Mr. 3. Geringe entwidelte Schweine sowie  
Sauen (Eber nicht aufgetrieben) 43—44 Mr. 4. Ausländifche  
Schweine unter Angabe der Herkunft — Mr.  
Die Preise verstehen fich für 50 Kilogr. Lebendgewicht.

Verkauf und Tendenz des Marktes.  
 Rälberhandel: Mittelmäßig.  
 Schweinemarkt: Flott, geräumt.  
 Die Preisnotirungs-Kommission.

**Thorner Weichsel-Schiffs-Report.**  
 Thorn, 19. März. Wasserstand: 1.96 Meter über Null. Wind:  
 Westen. Wetter: Trübe. Barometerstand: Veränderlich.  
 Schiffs-Verkehr:

Name des Schiffers oder Kapitäns	Fahrzeug	Nadung	Von	Nach
Strauß Maffich	Rahn do.	leer do.	Thorn do.	Warschau do.

Wetterbericht der Hamburger Seewarte v. 20. März.  
(Orig. Telegr. der Danz. Neueste Nachrichten.)

Stationen.	Bar. Mill.	Wind.	Wind- stärke	Wetter.	Tem. Cels.
Stornoway	740,1	SW	stark	wolfig	7,8
Blackob	742,8	SW	stark	wolfig	4,4
Schields	738,0	SW	mäßig	halbbeckel	5,6
Scilly	750,6	SW	stark	beeckt	9,4
Häle d'Azir	759,9	SW	leicht	wolklos	9,2
Paris	—	—	—	—	—

Stiffungen	751,7	BS	flart	halbbeest	6,6
delber	747,7	CS	heft	woftig	5,9
Chriftianfand	731,4	ED	mähig	bedekt	2,8
Stufdenaef	729,0	CS	fürm.	bedekt	4,4
Stagen	738,9	CS	frifch	Negen	5,0
Soyenbagen	745,5	CS	flart	bedekt	5,1
Rariffad	741,5	CS	mähig	Negen	1,2
Stochholm	745,5	CS	mähig	bedekt	2,4
Wifby	748,5	S	mähig	bedekt	2,8
Sanaranda	758,8	M	mähig	heiter	—21,8

Borkum	746,0	SW	stürm.	bedeckt	5,8
Reitum	744,2	SW	stief	bedeckt	4,5
Hamburg	748,5	SW	stief	wolfig	7,0
Swinemünde	750,8	SW	mäßig	wolfig	6,9
Rügenwaldermünde	751,4	SW	leicht	wolfig	5,8
Neufahrwasser	753,0	SW	f. leicht	Nebel	4,1
Demel	751,8	SW	leicht	bedeckt	2,8

Plünker Weiß.	751,7	WCSW	mäßig	heiter	6,0
Hannover	751,9	CSW	leicht	mäßig	8,1
Frankfurt	752,9	WCSW	schwach	wolkenlos	6,1
Geschnitz	755,5	CSW	leicht	heiter	8,8
Geschnitz	756,5	CSW	mäßig	halsbedeckt	7,4
Reg.	758,0	CSW	schwach	wolfig	6,0
Frankfurt (Main)	756,3	CSW	leicht	heiter	6,4
Frankfurt	758,1	CSW	leicht	heiter	2,3
München	760,0	CSW	mäßig	wolkenlos	5,4
Holtingen	743,8	WCSW	stark	bedeckt	6,7
Bodo	743,0	CSW	stark	halsbedeckt	-7,6
Vino	751,1	CSW	stark	bedeckt	12,3

Ein Minimum unter 735 mm bedeckt die nördliche Nordsee und befeuchtet die Witterung südwärts bis zu den Alpen, während der höchste Luftdruck über 765 mm über Südostsibirien liegt. In Deutschland ist das Wetter mild, im Binnenland vielfach heiter, an der Küste trübe.

Mildes Wetter mit Regenfällen im Norden ist wahrscheinlich.

Ueberall zu haben  
Sarg's Kalendar.

**Zahn-Crème.**  
unentbehrliche

Zur Reinhaltung der Zähne genügen Zahnwässer allein nicht. Die Entfernung aller am Zahnfleisch sich unausgesetzt neu bildenden, schädlichen Stoffe kann nur durch die mechanische Reinigung in Verbindung mit einer erfrischend und antiseptisch wirkenden Zahn-Crème erfolgen, als welche sich „**Salodont**“ in erfolgreichster Verwendung bereits in allen Kulturstaaten bewährt hat. (15941)

Neue Waſchgebinde billig zu  
 verkaufen Schenkenſtr. 18. (78206)  
 Klapp. zu verl. Händl. 46, 2.  
 Nidhmaſt 8, 1 Tr. zu verl.  
 u. zu verſuchen. in Sprun-  
 federb. u. 16ſchallig. 1. Regu-  
 lat. Joh. Verſt. u. Wiſſenſchaft.

<p>beten, Kündentisch, Sophasitzig  b. v. d. Laßtabie 23, 1. Bordch.  Zwei große Hängelampen billig  zu verk. Zangargarten 62, 1. rechts.  Elegant. Paneelsofpha, Spiegel  mit Schürz, Nachtsitz, Chaise-  longue, Paneelbeist, eleg. Tisch  zu verk. Pfefferstraße 76, 1. lEs.  Mütes Sopha billig zu verkaufen  Schiffelbamm 7, vort. regis.  Ein neues Sopha m. Taschen und  Küßchenfisch, billig zu verkaufen  Vorstadt Graben 40, part., links.</p>	<p>Sopha, 4. Seffel, 6 Stühle. 75726  Sopha b. v. d. Pfefferst. 13, 6, 1.  Grüne Pfützhangartn. billig zu  verk. Zangengarten 10, Saalegale.  Eleg. Schlafsofpha u. Wäsche-  spind sind preiswerth zu ver-  kaufen Zangargarten 30, 1. Tr., v.  1 Sts Bett, gr. Schließf., Bils-  lampe zu verk. Vorst. Grab. 26, 1.  Vorst. Graben 53, Hof, Berstf.,  sind zwei mal Sophas zu verk.</p>
--	--







**2 helle Komtoirräume,**  
parterre, Poggendorfstr. 36,  
**3 Speicherräume,**  
1., 2. u. 3. Etage im Speicher „Südtrüger“  
Mühlengasse 23, Eing. Schleifengasse,  
per sofort billig zu vermieten.

**Ostdeutsche Kartonnagen - Fabrik**  
Ludwig Tessmer & Co.  
Der Konfuzverwalter Leopold Perls,  
Poggendorfstr. 11. (4153)

**Grosser heller Saal,**  
zu Komtoir-, Bureauzwecken etc. vorzüglich geeignet, sofort  
oder später zu vermieten. Offerten unter B 654. (4068)

**Ein sehr gr. Parterrezimmer**  
und Kabinett sofort zu verm.  
**Töpfergasse 23.**  
Eine Hofwohnung,  
Stube, K., Boden, Keller, 15 A.  
monatlich, 1. April zu verm.  
Töpfergasse 23.

**Küppelgasse No. 1**  
eine Dornengasse zu vermieten.  
Keller, 12 A. u. 2. Etage, 15 A.  
Wohnung für 24 A. zu verm.  
Petershagen an der Br. 28, 2.

**Bischhofgasse 39,**  
Stube und Kabinett zu vermieten.  
Gr. helle Stube, Küche, Boden,  
15 A. zu vermieten. Näheres  
Kabinett, leer, für 5 A. zu verm.  
Baumgartengasse 29, Sof. pt.

**Freudl. Wohnung,** 4 zusammen-  
liegende Zimmer und Garten, ist  
von Sof. zu vermieten. Näheres  
Sondergasse 58. (7555)

**Schiffgasse 4, 1. Etage,** 11 A.  
Wohnung, 8 A. zu verm.  
Herrsch. Wohnung, 4 Zimmer,  
Küche, Bad, heizb. Kamin, elektr.  
Licht und Zub. von Sof. zu verm.  
Kohlenmarkt 8. (7556)

**Hundegasse 119,** ist die 3. Etage  
4 Zimmer, Küche, Entree für 750 A. zu verm.  
Näheres im Laden. (7550)

**Stube, 2 Kammern, Küche,**  
15 A. monatlich, Reitergasse 14  
zu vermieten. (3924)

**Reiz. 3m. mit Küchenanb. 1-2**  
Pferd. zu verm. Poggendorfstr. 24, 25, 4.  
Wohn. St., Kam., K., Bad, 19 A.,  
1. April zu verm. Näheres  
Reiz. 2. April zu verm. (7557)

**Gr. Kammer, 1. April**  
eine Wohnung zu vermieten.  
**Reitergasse 34, 2. Et.,**  
Wohnung von 3 Zimmern und  
Zubeh. 1. April zu verm. (75216)

**Gr. Wohnkammer, 1. April**  
zu verm. 1. April zu verm. (75216)

**Gr. Wohnkammer, 1. April**  
zu verm. 1. April zu verm. (75216)

**Gr. Wohnkammer, 1. April**  
zu verm. 1. April zu verm. (75216)

**Gr. Wohnkammer, 1. April**  
zu verm. 1. April zu verm. (75216)

**Gr. Wohnkammer, 1. April**  
zu verm. 1. April zu verm. (75216)

**Gr. Wohnkammer, 1. April**  
zu verm. 1. April zu verm. (75216)

**Langfuhr, Allee,**  
Zigankenberg,  
Heiligenbrunn etc.

**Langfuhr am Markt**  
Wohnung 49, eine Wohnung  
von 2 Stuben, Küche u. Nebenzim.  
zu verm. Näheres, daletst pr. (74176)

**Langfuhr, Hauptstr. 20**  
ist die 3. Etage, bestehend aus  
3 Zimmern, Küche u. Keller,  
Boden u. 1. April cr. zu verm.  
Näheres, daletst pr. (74176)

**Langfuhr, Hauptstr. 20**  
ist die 3. Etage, bestehend aus  
3 Zimmern, Küche u. Keller,  
Boden u. 1. April cr. zu verm.  
Näheres, daletst pr. (74176)

**Langfuhr, Hauptstr. 20**  
ist die 3. Etage, bestehend aus  
3 Zimmern, Küche u. Keller,  
Boden u. 1. April cr. zu verm.  
Näheres, daletst pr. (74176)

**Langfuhr, Hauptstr. 20**  
ist die 3. Etage, bestehend aus  
3 Zimmern, Küche u. Keller,  
Boden u. 1. April cr. zu verm.  
Näheres, daletst pr. (74176)

**Langfuhr, Hauptstr. 20**  
ist die 3. Etage, bestehend aus  
3 Zimmern, Küche u. Keller,  
Boden u. 1. April cr. zu verm.  
Näheres, daletst pr. (74176)

**Langfuhr, Hauptstr. 20**  
ist die 3. Etage, bestehend aus  
3 Zimmern, Küche u. Keller,  
Boden u. 1. April cr. zu verm.  
Näheres, daletst pr. (74176)

**Langfuhr, Hauptstr. 20**  
ist die 3. Etage, bestehend aus  
3 Zimmern, Küche u. Keller,  
Boden u. 1. April cr. zu verm.  
Näheres, daletst pr. (74176)

**Langfuhr, Hauptstr. 20**  
ist die 3. Etage, bestehend aus  
3 Zimmern, Küche u. Keller,  
Boden u. 1. April cr. zu verm.  
Näheres, daletst pr. (74176)

**Langfuhr, Hauptstr. 20**  
ist die 3. Etage, bestehend aus  
3 Zimmern, Küche u. Keller,  
Boden u. 1. April cr. zu verm.  
Näheres, daletst pr. (74176)

**Langfuhr, Hauptstr. 20**  
ist die 3. Etage, bestehend aus  
3 Zimmern, Küche u. Keller,  
Boden u. 1. April cr. zu verm.  
Näheres, daletst pr. (74176)

**Langfuhr, Hauptstr. 20**  
ist die 3. Etage, bestehend aus  
3 Zimmern, Küche u. Keller,  
Boden u. 1. April cr. zu verm.  
Näheres, daletst pr. (74176)

**Langfuhr, Hauptstr. 20**  
ist die 3. Etage, bestehend aus  
3 Zimmern, Küche u. Keller,  
Boden u. 1. April cr. zu verm.  
Näheres, daletst pr. (74176)

**Langfuhr, Hauptstr. 20**  
ist die 3. Etage, bestehend aus  
3 Zimmern, Küche u. Keller,  
Boden u. 1. April cr. zu verm.  
Näheres, daletst pr. (74176)

**Langfuhr, Hauptstr. 20**  
ist die 3. Etage, bestehend aus  
3 Zimmern, Küche u. Keller,  
Boden u. 1. April cr. zu verm.  
Näheres, daletst pr. (74176)

**Langfuhr, Hauptstr. 20**  
ist die 3. Etage, bestehend aus  
3 Zimmern, Küche u. Keller,  
Boden u. 1. April cr. zu verm.  
Näheres, daletst pr. (74176)

**Langfuhr, Hauptstr. 20**  
ist die 3. Etage, bestehend aus  
3 Zimmern, Küche u. Keller,  
Boden u. 1. April cr. zu verm.  
Näheres, daletst pr. (74176)

**Ein möbliertes Zimmer,**  
nahe am Wasser gelegen, ist zum  
1. od. 15. April an alleinst. Dame  
zu verm. Näheres, daletst pr. (74176)

**Zoppot, Oliva,**  
Westerplatte,  
Brösen, Heubude

**Zoppot, Wilhelmstr. 39,**  
Boden zum 1. Juni od. früher zu  
verm. Näheres, daletst pr. (74176)

**Möbl. Wohnung mit**  
Bücherei, 1. April zu verm.  
Näheres, daletst pr. (74176)

**Möbl. Wohnung mit**  
Bücherei, 1. April zu verm.  
Näheres, daletst pr. (74176)

**Möbl. Wohnung mit**  
Bücherei, 1. April zu verm.  
Näheres, daletst pr. (74176)

**Möbl. Wohnung mit**  
Bücherei, 1. April zu verm.  
Näheres, daletst pr. (74176)

**Möbl. Wohnung mit**  
Bücherei, 1. April zu verm.  
Näheres, daletst pr. (74176)

**Möbl. Wohnung mit**  
Bücherei, 1. April zu verm.  
Näheres, daletst pr. (74176)

**Möbl. Wohnung mit**  
Bücherei, 1. April zu verm.  
Näheres, daletst pr. (74176)

**Möbl. Wohnung mit**  
Bücherei, 1. April zu verm.  
Näheres, daletst pr. (74176)

**Möbl. Wohnung mit**  
Bücherei, 1. April zu verm.  
Näheres, daletst pr. (74176)

**Möbl. Wohnung mit**  
Bücherei, 1. April zu verm.  
Näheres, daletst pr. (74176)

**Möbl. Wohnung mit**  
Bücherei, 1. April zu verm.  
Näheres, daletst pr. (74176)

**Möbl. Wohnung mit**  
Bücherei, 1. April zu verm.  
Näheres, daletst pr. (74176)

**Möbl. Wohnung mit**  
Bücherei, 1. April zu verm.  
Näheres, daletst pr. (74176)

**Möbl. Wohnung mit**  
Bücherei, 1. April zu verm.  
Näheres, daletst pr. (74176)

**Möbl. Wohnung mit**  
Bücherei, 1. April zu verm.  
Näheres, daletst pr. (74176)

**Herren- u. Knaben-Confection,**  
mit neue moderne Jagons von tadellosem Sitz und besten Stoffen  
zu bekannt sehr billigen Preisen,  
**Anfertigung nach Maass**  
unter Garantie guten Sitzes und sauberster Ausführung  
empfehlen (2916)

**Ertmann & Perlewitz,**  
Holzmarkt 23.

**Rock- u. Paletotschneider**  
Walter & Flock.  
Bei hoher Provision  
werden noch einige gewandte, fleißige  
**Looseverkäufer gesucht.**

**Lackirergehilfen**  
für ein Lackirer-Bureau gesucht.  
Offerten mit B. 777 an die Exped.  
Sondergasse 58, 2. Etage.  
Sondergasse 58, 2. Etage.

**Ein Schreibgehilfe**  
für ein Lackirer-Bureau gesucht.  
Offerten mit B. 777 an die Exped.  
Sondergasse 58, 2. Etage.  
Sondergasse 58, 2. Etage.

**Ein Schreibgehilfe**  
für ein Lackirer-Bureau gesucht.  
Offerten mit B. 777 an die Exped.  
Sondergasse 58, 2. Etage.  
Sondergasse 58, 2. Etage.

**Ein Schreibgehilfe**  
für ein Lackirer-Bureau gesucht.  
Offerten mit B. 777 an die Exped.  
Sondergasse 58, 2. Etage.  
Sondergasse 58, 2. Etage.

**Ein Schreibgehilfe**  
für ein Lackirer-Bureau gesucht.  
Offerten mit B. 777 an die Exped.  
Sondergasse 58, 2. Etage.  
Sondergasse 58, 2. Etage.

**Ein Schreibgehilfe**  
für ein Lackirer-Bureau gesucht.  
Offerten mit B. 777 an die Exped.  
Sondergasse 58, 2. Etage.  
Sondergasse 58, 2. Etage.

**Ein Schreibgehilfe**  
für ein Lackirer-Bureau gesucht.  
Offerten mit B. 777 an die Exped.  
Sondergasse 58, 2. Etage.  
Sondergasse 58, 2. Etage.



5 Pfd. franko innerhalb der  
I. Zone.

**Marienburg: Niedere Lauben 12.**

(3820







# Oster-Geschenke

Grösste Auswahl \* Billigste Preise.

## Kaiser's Kaffee-Geschäft

### Kaffee Thee Biscuit OSTER-

Chocolade-Eier per Stück 5 und 10 Pfg.  
Crème-Eier per Stück 5 und 10 Pfg.  
Marzipan-Eier per Stück 10 Pfg.  
Chocolade-Hasen per Stück 10 Pfg.  
Marzipan-Hasen per Stück 10 Pfg.

### Chocoladen Cacao Marzipan Zuckerwaaren.

Eigene Fabrikate.

Filiale in

Danzig, Holzmarkt No. 17,  
Matzkauschegasse No. 1,  
Altstadt. Graben No. 19-20.

### Alle wissen es Metall-Putz-Glanz Amor

1st  
das Beste.  
In Dosen à 10 Pfg.  
überall zu haben.  
Fabrikanten:  
Lubszynski & Co.,  
Berlin NO. (2169)

**Käse-Offerte.**  
Schweizer Käse, höchste Qualität pro Pfd. 80, 70 u. 60 Pf.  
Eilster Gettälle, "Grasware" 80, 70 u. 60 Pf.  
Feine Quadrat-Schneidkäse billigt u. Bräuer, alt, Pfd. 60 Pf.  
empfehlen (68256)  
Dampfmolerei M. Wenzel, Brelitz, 88 u. Reiterhagen, 16

### Grosser Ausverkauf Häkergasse 8.

Ein großer Posten hoch eleganter  
**Schuhwaaren jeder Art**  
für Herren, Damen, Mädchen und Kinder wird, um schnell  
damit zu räumen, zu jedem nur annehmbaren Preise aus-  
verkauft bei  
**A. Sommerfeld, Häkergasse 8.**  
Verkaufszeit von 3 1/2 - 12 und von 3 1/2 - 7 Uhr.

**Tuchstoffe**  
streng reelle Qualitäten, neueste Muster,  
zu Herrenkleidern, sowie Reste und  
zurückgesetzte Stoffe spottbillig, ver-  
sendet auch an Private (1804)  
Tuch-Versand- und Export-Haus  
**F. Sölter & Starke, I. Sch.**  
Muster franko.

„So sah ich Dich nur, Kuscha, als Du für die  
Freiheit Deiner polnischen Heimath eintratest!“  
„Ich sagte Dir schon, daß nicht mehr Polen meine  
Heimath, mein Vaterland ist, sondern Deutschland.  
Unter Streben, unser Kampf gilt jetzt der Freiheit, der  
Macht, dem Blühen und Gedeihen unseres deutschen  
Vaterlandes, dann wird auch Polen frei und glücklich.  
Deshalb, Ferdinand, wollen wir nicht in bescha-  
dlicher Ruhe hier leben, sondern hinausziehen in das  
Leben, in den Kampf. Wir werden in der neuen,  
deutschen Kaiserstadt leben, im Mittelpunkt des Lebens  
und des Kampfes der deutschen Nation.“  
„Kuscha, Deine Worte nehmen mir eine Last von  
der Seele! Ich wünsche mir ja nichts sehnlicher als  
die Bethätigung meiner Kräfte im Dienste des Königs,  
des Vaterlandes; ich fürchte nur, Du würdest —“  
„Ich würde dem nicht zustimmen? Ich bin eine  
Kämpferin — ich liebe den Kampf — das Leben —  
ich will stolz zu Dir emporsehen, wenn Du immer  
höher in der Armee steigt und Dein und mein Name  
von dem Volke mit Stolz genannt wird.“  
Ferdinand schloß sie in die Arme.  
„Du stolze Träumerin,“ sprach er glücklich lachend.  
„Ich will versuchen, Dein Vertrauen auf mich zu  
rechtfertigen.“  
Man war in die Nähe des Schlosses gekommen.  
Die Tafelmusik hallte in halb verklungenen Tönen  
herüber. Wenn Stanislaus und Elise auch keine große,  
glänzende Hochzeit feierten, so waren doch zu dem fest-  
lichen Akt eine Anzahl näherer Verwandter und Be-  
kannter geladen. Nur ein Diner fand statt, getanz-  
t sollte nicht werden.  
Vor dem Portal stand der Wagen, welcher das  
neuerwählte Paar nach der nächsten Bahnstation  
bringen sollte.  
Ferdinand und Kuscha kamen gerade, als Elise  
von ihrer Mutter Abschied nahm, während Stanislaus  
bereits am Wagen wartete. Als Elise Kuscha erblickte,  
löste sie sich aus den Armen der Mutter und eilte auf  
Kuscha zu.  
„Meine liebe Schwester,“ flüsterte sie unter Thränen  
des Glückes und des Abschiedsmerzes, indem sie die  
Arme um Kuscha's Nacken schlang.  
Diese küßte zärtlich den blonden Scheitel der  
jungen Frau.  
„Werdest glücklich?“ sprach sie ernst. „Denkst stets  
daran, in welcher ernster Zeit Eure Herzen sich gefunden,

dann werdet Ihr vor Uebermuth, Stolz und Trotz  
bewahrt bleiben — nun leb wohl, Schwester. In  
einigen Wochen sehen wir uns wieder, wenn Ihr aus  
Italien zurückkehrt.“  
Ein nochmaliges Umarmen, Küssen, Nicken und  
Weinen! Dann hob Stanislaus seine junge Frau  
in den Wagen und sprang selbst hinein, die Thür  
schließend. Die Kasse zogen an, ein Tücherwinken,  
ein Händegrüßen, ein letzter Blick aus thränenreichen  
Augen — dann verschwand der Wagen in dem dunklen  
Thormeg.  
Kuscha reichte Ferdinand die Hand.  
„Sie fahren in den stillen Frieden eines stillen  
Glücks hinaus,“ sagte sie ernst, „wir in das Glück des  
gemeinsamen Kampfes, des gemeinsamen Strebens.“  
Ferdinand beugte sich über ihre Hand und küßte  
sie mit zärtlicher Ehrfurcht.  
Ende.

### Kleine Chronik.

**Der Lehrer der Kaiserstochter.** Der zum Lehrer  
der Prinzessin Viktoria Luise (der einzigen Tochter des  
Kaiserspaars) berufene Seminarlehrer Herrn aus  
Northeim ist 26 Jahre alt. Er stammt aus Sudenburg  
im Kreise Hildesheim (Bahnstation an der Strecke Hamburg-  
Hannover) und war vor seiner Anstellung in Northeim  
Präparanden-Lehrer in Verden a. d. Aller und später  
in Einbeck.  
„Das Kindermund“ theilt ein englischer Beobachter  
in einem Londoner Journal eine Anzahl sehr hübscher  
Beispiele von etwa vierjährigen Kindern mit, die die  
Art, wie Kinder Beobachtungen machen und sich zu  
helfen suchen, in reizender Weise illustriren. Als einen  
Beitrag zur Psychologie des Stadtkindes kann man  
folgenden Fall anführen: Ein Londoner Junge kam  
zum ersten Mal aufs Land, und dort wurde seine Auf-  
merksamkeit auf ein Pferd gelenkt, das am Wege graste.  
„Das ist kein Pferd“, sagte er protestirend, „das ist eine  
Kuh.“ Gegenüberstellungen von Seiten seines erwachsenen  
Gefährten hatten keinen Erfolg. „Es ist kein Pferd“,  
erklärte der Junge von Neuem, „es ist eine Kuh; Pferde  
haben Dornen hinter sich!“  
In einer Familie war ein Mädchen, das den Kindern  
sehr alt schien. Sie wollten gern ihr Alter wissen,  
waren aber zu wohlgezogen, um eine Frage zu stellen,  
die verlegend hätte sein können. So erkannten sie denn  
eine List. Einer der Knaben las nun in einem Buche,  
daß die Aloe nur einmal in 100 Jahren blühen soll.

Eiserne Bettstellen,  
Patent-Matratzen,  
Polster-Bettstellen,  
Polster-Matratzen,  
Kinder-Bettgestelle,  
Bettfedern und Daunen,  
Bettwäsche,  
Einschüttungen,  
Wollene Decken,  
Steppdecken  
empfiehlt (3264)  
**August Momber.**

### Mann & Stumpe's

„Trilby“  
fertig zum Gebrauch; Rückseite unbedingt mit Stempel  
„Mann & Stumpe“.  
Unter obigen Namen fordern bei:  
**Eduard Löwen, Langgasse 56.**  
In jedem Geschäft darauf achten, dass  
nur obige echte Fabrikate der Erfinder  
mit Stempel „Mann & Stumpe“ auf jeder  
Borde ausgehändigt werden, dann ist  
Missbrauch unserer Namen und Schaden  
ausgeschlossen.  
**Mann & Stumpe, Barmen.**

Die Baumschule Königshof (Schloß) bei Langfuhr  
empfiehlt zur Frühjahrspflanzung:  
**Ahorn, Krimlinden, Birken, Eichen, Kiefern,  
Felsenfrüchler, Fichten, Haselnüsse,  
Beerensrüchler und Rosen in bester Auswahl.**  
Preisliste portofrei durch den Obergärtner Weiland.  
**Königshof bei Langfuhr.**

### Billige Preise für tadellos gute Konserven.

Stangenspargel	2 Pfd. 1.50	1 Pfd. 85
Suppenspargel m. K.	2 „ 1.05	1 „ 60
do. Unterenden	2 „ 0.75	1 „ 45
Leipziger Allerlei	2 „ 0.90	1 „ 50
Erbsen mit Carotten	2 „ 1.00	1 „ 55
Tomaten (ganz)	2 „ 0.90	1 „ 50
Blumenkohl	2 „ 0.90	1 „ 50
Schnittbohnen	2 „ 0.40	1 „ 25
Brechbohnen	2 „ 0.35	1 „ 25
Junge Erbsen	2 „ 0.40	1 „ 30
Preisselbeeren, vorzüglich		40
Kaisermarmelade (Himbeer)		30
Hochfeines türk. Pflaumenmus		25
Selbst eingekochte Senfgurken		40
Vorzügliche Dillgurken		40
Delikatener hiesiger Sauerkohl		5

**R. Schrammke, Hanthor 2.**

### Spar-Buch.

Ein jeder Kunde erhält ein Sparbuch. Sobald die hundert  
Kreuzer beim Einkauf von Waaren besetzt sind, nehme ich das-  
selbe mit 1 Mk. in Zahlung.  
(72476)

### Kolonial- u. Delikatesswaaren-Handlung

**Bernhard Schlegel, Töpfergasse 8.**  
**Achtung! „Herunter mit den Eisen.“**  
Anfuchtskarten vom deutschen Schmied aus Brandenburg  
sind in der Papierhandlung des Herrn  
**J. H. Jacobsohn, Danzig, Heilige Geistgasse**  
zu haben.

Man verlange ausdrücklich  
nur  
**Dunlop**  
Pneumatic  
beste und billigste  
Bereifung für Fahrräder.  
(18982)

Nur noch kurze Zeit!  
**Cigarren! Cigaretten!**  
Gänzlich Ausverkauf  
wegen Aufgabe des Geschäfts.  
Von folgenden Sorten lassen  
Sie sich gef. sofort Proben  
holen, die Sie verkauft sind:  
No. 3 früher 5 Mk. jetzt 3.25 Mk.  
„ 13 „ 6 „ „ 4.50 „  
„ 20 „ 7 „ „ 4.75 „  
„ 22 „ 7 „ „ 5.00 „  
„ 33 „ 9 „ „ 6.25 „  
Proben von jeder Sorte  
4 Stück 1 Mark.

**Friedrich Haeser**  
vorm. Ferd. Drowitz Nachf.  
Kohlenmarkt No. 2.  
(Gegründet 1859.) (2808)  
Nur noch kurze Zeit!  
Nur noch kurze Zeit!  
Nur noch kurze Zeit!

**Phonographen**  
Grammophone  
erstklassige, tadello-  
funktionierende  
Apparate mit  
Wachswalzen  
u. Hartgummi-  
platten  
zum Preise v. 20 Mk. aufwärts  
gegen Monatsraten  
v. 2 Mk. an.

**Phologr. Apparate**  
aller Systeme  
sowie sämtl.  
Zubehör u.  
Bestandteile  
Nur erstklassige Fabrikate  
gegen mässige Monatsraten  
Illustr. Spezialkataloge  
über jeden Artikel gratis u. franco

**BIAL & FREUND**  
in Breslau II.  
Fahrräder und Luxus-Nähma-  
schinen sind erstklass.  
la. deutsche  
Fabrikate.  
Die Fahrzeu-  
n. Nähmaschi-  
n. Industrie  
L. Antweiler, Köln  
liefert solche  
mit 1 jähriger Ga-  
rantie direct zu Engros-Preisen.  
Kataloge gratis.  
Wiederverkäufer gesucht.  
Rex Nr. 1 Tourenrad Mk. 87.50.  
Luxus Nr. 51 Nähmaschine Mk. 30  
(3390)

**Steinkohlen,**  
**Anthracit,**  
**Brikets etc.**  
empfiehlt (8737)  
**Robert Stewart Nachf.,**  
Sopfengasse 28.  
Telephon 864.

**Pianos**  
Flügel, Harmoniums.  
Grösste Auswahl.  
Reichte Zahlungsweise.  
Leih-Pianos.

**O. Heinrichsdorff,**  
Poggendorf Nr. 76.  
Berufspfeifer 1115. (2496)

**Bahnschmerz**  
beseitigt sofort (3623)  
**Orthoform-Zahnwatte**  
gefert. geist. (ca. 50%). Ortho-  
form. Auf jeder Blechdose  
(Preis 50 Pfg.) muß die  
Firma Chem. Zuit. Berlin,  
Königsgrüchler, 82, stehen.  
Nur in Apotheken, in Danzig  
Fr. Hendewerk's Apotheke.

**Der Ausverkauf mit**  
**Drahtwaaren**  
Gundegasse 62 findet nur  
noch kurze Zeit statt. (73766)

**Stüte**  
wäscht, färbt und  
modernisirt (3246)  
**Stroh- u. Filzhut-Fabrik**  
**August Hoffmann,**  
26 Heilige Geistgasse 26.

**Osterhasen,**  
Ostereier, Chokoladen,  
Gebr. Kaffees  
ausd. Eborner Kaffeebörse  
empfiehlt billigt (5202)  
**H. Alster, Langfuhr,**  
Gumpstraße 88.

„So sah ich Dich nur, Kuscha, als Du für die  
Freiheit Deiner polnischen Heimath eintratest!“  
„Ich sagte Dir schon, daß nicht mehr Polen meine  
Heimath, mein Vaterland ist, sondern Deutschland.  
Unter Streben, unser Kampf gilt jetzt der Freiheit, der  
Macht, dem Blühen und Gedeihen unseres deutschen  
Vaterlandes, dann wird auch Polen frei und glücklich.  
Deshalb, Ferdinand, wollen wir nicht in bescha-  
dlicher Ruhe hier leben, sondern hinausziehen in das  
Leben, in den Kampf. Wir werden in der neuen,  
deutschen Kaiserstadt leben, im Mittelpunkt des Lebens  
und des Kampfes der deutschen Nation.“  
„Kuscha, Deine Worte nehmen mir eine Last von  
der Seele! Ich wünsche mir ja nichts sehnlicher als  
die Bethätigung meiner Kräfte im Dienste des Königs,  
des Vaterlandes; ich fürchte nur, Du würdest —“  
„Ich würde dem nicht zustimmen? Ich bin eine  
Kämpferin — ich liebe den Kampf — das Leben —  
ich will stolz zu Dir emporsehen, wenn Du immer  
höher in der Armee steigt und Dein und mein Name  
von dem Volke mit Stolz genannt wird.“  
Ferdinand schloß sie in die Arme.  
„Du stolze Träumerin,“ sprach er glücklich lachend.  
„Ich will versuchen, Dein Vertrauen auf mich zu  
rechtfertigen.“  
Man war in die Nähe des Schlosses gekommen.  
Die Tafelmusik hallte in halb verklungenen Tönen  
herüber. Wenn Stanislaus und Elise auch keine große,  
glänzende Hochzeit feierten, so waren doch zu dem fest-  
lichen Akt eine Anzahl näherer Verwandter und Be-  
kannter geladen. Nur ein Diner fand statt, getanz-  
t sollte nicht werden.  
Vor dem Portal stand der Wagen, welcher das  
neuerwählte Paar nach der nächsten Bahnstation  
bringen sollte.  
Ferdinand und Kuscha kamen gerade, als Elise  
von ihrer Mutter Abschied nahm, während Stanislaus  
bereits am Wagen wartete. Als Elise Kuscha erblickte,  
löste sie sich aus den Armen der Mutter und eilte auf  
Kuscha zu.  
„Meine liebe Schwester,“ flüsterte sie unter Thränen  
des Glückes und des Abschiedsmerzes, indem sie die  
Arme um Kuscha's Nacken schlang.  
Diese küßte zärtlich den blonden Scheitel der  
jungen Frau.  
„Werdest glücklich?“ sprach sie ernst. „Denkst stets  
daran, in welcher ernster Zeit Eure Herzen sich gefunden,

daß die Aloe nur einmal in 100 Jahren blühen soll.  
Da fragte er das Mädchen schmeichelnd: „Hast Du die  
Aloe schon oft blühen sehen?“  
Zwei kleine Mädchen aus London wurden aufs  
Land geschickt, um einen „vergünstigten Tag zu haben.“  
Bei ihrer Rückkehr wurden sie gefragt, ob sie sich  
amüsiert hätten. „Ja“, lautete die Antwort, „es war  
ein sehr vergünstigter Tag. Wir sahen, wie zwei  
Schweine geübt und ein Herr begraben wurde.“  
Eine kleine goldhaarige Schönheit verkündete stolz  
einer Freundin: „Wir haben ein neues Kind be-  
kommen.“ — „Oh, aber wir brauchen keine“, erwiderte  
die andere, — „denn wir haben ein Klavier  
bekommen.“  
Johnny und Harry sind der Sorge der großen Schwester  
überlassen, da Mama ausgegangen ist. Abends wollen  
sie aufbleiben, um die Mutter zu erwarten, aber die  
Schwester brachte sie unangenehm zu Bett. Harry  
bemerkte eine große Gleichgültigkeit, Johnny aber schrie  
kräftig. Die Schwester horchte unten an der Treppe  
und hoffte, sie würden bald artig sein. Schließlich hörte  
Johnny auf, und die Schwester hörte ihn sagen: „Jetzt  
schreie Du ein bisschen, Harry, ich bin  
zu müde.“  
Papa und Mama gaben ein Diner, und Zed und  
Ethel war gefragt worden, daß, wenn sie sehr, sehr artig  
wären, sie auf der zum Salon führenden Treppe  
sitzen könnten und Eispudding bekommen  
würden, nachdem die Gäste gegessen hätten. Geduldig  
warteten beide Kinder sehr lange Zeit, hörten das  
Klappern beim Tellerwechseln und das Stimmen-  
geräusch aus dem Eßzimmer. Sie waren sehr  
hungrig, und es schien, als ob der Eispudding garnicht  
mehr kommen würde. Plötzlich kam Zed ein schredliches  
Gefühl: Vielleicht war schon Alles aufgegessen! Er  
quähte über das Geländer, sah den Kopf des Hausmädchens  
und fragte: „Ist es eine sehr gefällige Gesellschaft?“  
„Großvater“, sagte ein kleines Kind, „bist Du sehr alt?“  
„Ja, mein Kind, Dein armer Großvater ist sehr alt.“  
„Hast Du noch Zähne?“ — „Nein, mein Kind, ich habe  
alle verloren.“ — „So? Na dann kannst Du  
meine Nüsse aufbewahren!“  
**John Bulls Getränkerechnung.** Man schreibt aus  
London: Das vereinigete Königreich von Großbritannien  
hat letztes Jahr nur für 3 194 783 020 Mk. an Bier,  
Wein und Spirituosen durch die Zölle gezahlt. Das  
ist dem Vorjahre gegenüber eine Ersparnis von immer-  
hin 55 289 680 Mk. Es ist allerdings fraglich, ob man  
sich zunehmender Temperenz auf die Rechnung schreiben  
darf, oder ob sie nur eine indirekte Folge des Krieges  
ist. Für England selbst berechnet sich die Ausgabe auf  
80,90 Mk. auf den Kopf der Bevölkerung, wovon mehr  
als die Hälfte, nämlich 53 Mk., auf Bier fällt. Zu

Schottland ist die Gesamtsumme auf den Kopf 63 Mk.  
und in dem armen Irland nur 48 Mk. Der Staat  
verdankte dem Durst seiner Unterthanen letztes Jahr  
eine Einnahme von rund 800 Millionen Mark.  
Warum der Teufel ist nicht holt.  
Zum Teufel sein Minister sprach:  
— Er sprach es mit verächtlicher —  
Und Kitchener nicht holen?  
Sieh, längst sind diese beiden Lords  
Doch reif für uns're Höhle,  
Und freuen würde sich das Land  
Transvaal auf alle Fälle! —  
Da fuhr der Teufel grimmig auf:  
„Wie kannst Du mir das raten?“  
Wird Dir nicht angst und bang dabei?  
Schar bin auf ihre Taten  
Und schweig mir von den Beiden still!  
Die Lords — Du kannst mir's glauben —  
Die würden uns im Höllenpfuhl  
Gar bald die Herrschaft rauben!

**Instige Cde.**  
Barter Wink. Graf: „Snäbiges Grünein, wie lange  
ist es eigentlich an, um von Ihnen einen Kuss zu bekommen?“  
Junge Dame: „Und Sie wollen einen alten Mann mit-  
geschleift bekommen?“  
Kameralistische Unterredung. „Wie, Sie haben den Millionär  
aufgelesen, obwohl Sie ihn lieb hatten?“ — „Ganz richtig.“  
„Ja, Sie wissen doch, der Weg zum Herren führt durch den  
Magen.“ (Mittagsessen) „Warten!“  
Humor des Auslandes. Der Beschäftigte vertraut  
dem Papa an, welche Ueberreizung er sich für Mama zu  
Belohnung ausgedacht hat. „Ich werde dem Stroh schreien,  
daß er uns ein kleines Mädchen bringen soll und das werde  
ich dann in meinem alten Kinderwagen unterm Christbaum  
stellen und einen Zettel darauf legen: „Von Deinem Sohne  
Aboli!“ (Mittagsessen) „Warten!“  
Perd. Dichterling: „Wonach hat sich denn vorhin  
Seremistinus bei Ihnen erkundigt, Herr Zuhörer?“ „Wohlt  
nach der Person des Autors der heutigen Premiere?“ —  
Zuhörer antw.: „Nein, nach dem Wohlstand!“  
Merkwürdige Uebereinstimmung.  
De Wette (die Wette) bei Fritz Reuter.  
Hier geht het hen...  
Dor geht het hen...  
Dewet in Afrika.  
Hier geht het hen...  
Dor geht het hen... (Zuhörer blättert.)

Gingebildeter Keel. „Sie, Eingebildeter, was sind Sie  
in Ihrem Stillstand?“ — „Journalist, Herr Deutscher!“  
„Na, machen Sie man bloß kein Journalist, als ob Sie  
sich in kommandirender General wär.“ (Zuhörer)



# Skanowanie i opracowanie graficzne na CD-ROM :



ul. Krzemowa 1

62-002 Suchy Las

[www.digital-center.pl](http://www.digital-center.pl)

[biuro@digital-center.pl](mailto:biuro@digital-center.pl)

tel./fax (0-61) 665 82 72

tel./fax (0-61) 665 82 82

**Wszelkie prawa producenta i właściciela zastrzeżone.**

**Kopiowanie, wypożyczenie, oraz publiczne odtwarzanie w całości lub we fragmentach zabronione.**

**All rights reserved. Unauthorized copying, reproduction, lending, public performance and broadcasting of the whole or fragments prohibited.**